

# Levier de changement de vitesse (2-WAY RELEASE)



Des manuels de l'utilisateur sont disponibles dans d'autres langues à : <http://si.shimano.com>

## AVERTISSEMENT IMPORTANT

- Pour tout renseignement supplémentaire concernant l'installation et le réglage, prière de contacter le lieu d'achat ou un revendeur de bicyclettes à proximité. Un manuel du revendeur est également disponible sur notre site Web (<http://si.shimano.com>).
- Ne pas démonter ou modifier ce produit.

**Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant toute utilisation et vous y conformer pour une utilisation correcte.**

## Informations générales concernant la sécurité

Pour obtenir des informations sur le remplacement, contactez le magasin où vous avez effectué votre achat ou un vendeur de vélos.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Après avoir bien lu le manuel de l'utilisateur, le ranger dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

### Remarque

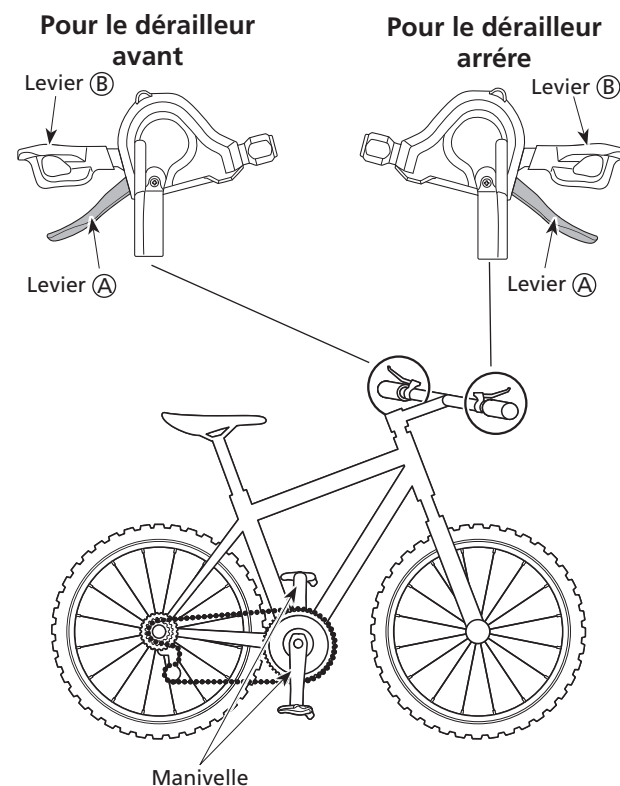
- Veuillez à continuer de tourner la manivelle pendant le fonctionnement du levier.
- Les produits ne sont pas garantis contre l'usure et la détérioration naturelle du fait d'un usage normal et du vieillissement.

## Inspections régulières avant de conduire la bicyclette

Avant de conduire la bicyclette, vérifiez les articles suivants. Si l'un des articles suivants présente un problème, contactez le lieu d'achat ou un revendeur de bicyclettes.

- Est-ce que le changement des vitesses se déroule sans heurts?
- Est-ce que les leviers sont bien attachés au guidon?
- Est-ce qu'il survient des bruits inhabituels pendant le fonctionnement?

## Nom des pièces



## Fonctionnement

### Changement de vitesse

Veuillez à continuer de tourner la manivelle pendant le fonctionnement du levier.

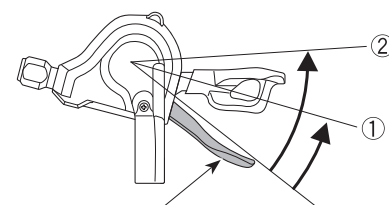
### Mise en garde concernant le fonctionnement

Les deux leviers (A) et (B) reviennent toujours dans leur position de départ une fois le changement de vitesse effectué.

## Fonctionnement des leviers de dérailleur arrière

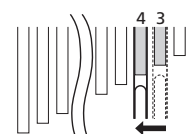
Vous pouvez modifier la course du levier pour passer le nombre souhaité de vitesses. Pour passer une vitesse à la fois uniquement, déplacez le levier sur la position ① et pour passer deux vitesses à la fois, déplacez le levier sur la position ②.

- Levier (A) : Permet le passage sur un plus grand pignon.

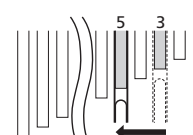


Position d'origine du levier (A)

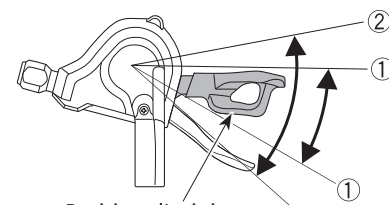
- ① : **Changement d'un pignon à la fois**  
Exemple: du 3ème au 4ème pignon



- ② : **Changement rapide de deux pignons à la fois**  
Exemple: du 3ème au 5ème pignon



- Levier (B) : Permet le passage sur un plus petit pignon.

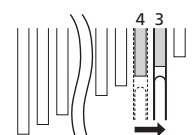


Position d'origine du levier (B)

"Les vitesses peuvent être changées en poussant ou en tirant le levier."

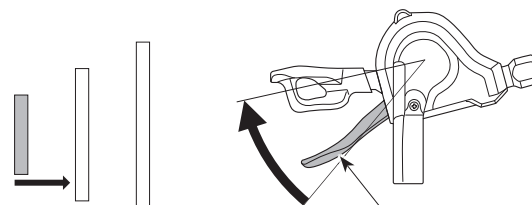
Certains modèles permettent le changement de vitesse en deux phases.

Exemple: du 4ème au 3ème pignon



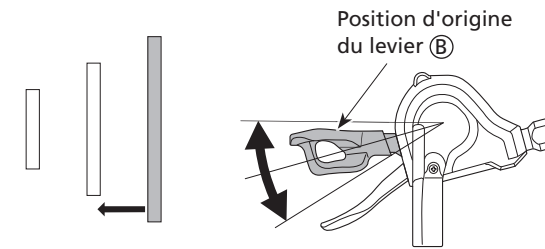
## Fonctionnement des leviers de dérailleur avant

- Levier (A) : Permet le passage sur un plus grand plateau.



Position d'origine du levier (A)

- Levier (B) : Permet le passage sur un plus petit plateau.



"Les vitesses peuvent être changées en poussant ou en tirant le levier."